

## تلقی روزنامه حکمت از لزوم تأسیس مدارس جدید

تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۸/۹  
تاریخ تایید: ۱۳۹۶/۱۲/۸

محمد رادمرد\*  
سید نصرالله حجازی\*\*

### چکیده

در کنار تأسیس روزنامه، مسئله تأسیس مدارس جدید از مهم‌ترین دغدغه‌های آموزشی-فرهنگی برای نوسازی ایران پیش از انقلاب مشروطه است. تأسیس مدارس جدید واکنشی بود به ناکارآمدی آموزش سنتی برای ورود ایران به دنیای مدرن. از این روست که در روزنامه‌های این دوره نیز این دغدغه به مثابه یک مسئله مطرح می‌شود. از جمله روزنامه‌هایی که در این زمینه اهتمامی ویژه دارد، روزنامه «حکمت» است. بدین ترتیب سؤال پژوهش حاضر این خواهد بود که «روزنامه حکمت از لزوم تأسیس مدارس جدید چه اهدافی را دنبال می‌کرد؟» نگارندگان معتقدند «نویسنده‌گان روزنامه حکمت با درک ناقص و یک سویه از بسترها مدرنیته و بدون فهم دقیق از تأثیر شرایط عینی (اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و بین‌المللی) اثرگذار بر گسترش آموزش در غرب، تصور می‌کردند ایجاد نهضت مدرسه سازی، بسترهای «ترقی» ایران را فراهم می‌آورد». برای فهم تلقی و رویکرد این نشریه، از روش هرمنوتیک قصدگرای اسکینر سود خواهیم برد.

**واژگان کلیدی:** روزنامه حکمت، مدارس جدید، مکتب‌خانه، هرمنوتیک، قصدگرای اسکینر، انقلاب صنعتی.

\*دانش آموخته  
دکتری علوم  
سیاسی، دانشکده  
علوم انسانی، گروه  
علوم سیاسی،  
دانشگاه تربیت  
مدرس (نویسنده  
مسئول).

mohamadradmard  
@gmail.com

\*\* استادیار گروه  
علوم سیاسی،  
دانشگاه حکیم  
سبزواری.

snhejazi  
@gmail.com

تئوری روزنامه حکمت از تأسیس تا امروز

رویارویی ایرانیان با غرب وجوه مختلفی داشت. مواجهه‌های که طی آن، صاحب نظران دولتمردان ایرانی به قیاس میان ما و غرب پرداختند. آنچه بارها گفته شده این نکته است که اولین شکل مواجهه، به شکل نظامی و بنابراین در قالبی تقابلی بوده است. این تقابل باعث شد تا «علت عقب ماندگی مملکت»، «ناشی از مسائل نظامی و فنی قلمداد» شود (قیصری، ۱۳۸۳، ۳۴). اما به تدریج ایرانیان با وجوده دیگر تمدن غرب نیز آشنا شدند. من جمله به این نکته رسیدند که از دلایل مهم پیشرفت در جهان غرب «علم» است. میرزا ملک خان ناظم الدوله در کتابچه غیبی به صراحت بیان می‌دارد که «در مقابل اقتدار دول هم‌جوار، ...چیزی که لازم داریم علم است ...» (ملک خان، ۱۳۸۸: ۲۷). از این روست که سخن از لزوم «کارخانه‌های آدم‌سازی» به میان می‌آورد.

بدین ترتیب، در راستای تأسیس و گسترش مدارس جدید و دفاع رویکردهای علمی آنان، یادداشت‌ها و رساله‌هایی نگاشته شد؛ به این امید که عقب‌ماندگی ایران جبران شود. در این چارچوب و برای درک رویکرد نخبگان قجری از گسترش مدرسه‌سازی، مقاله حاضر در تلاش است تا به بررسی اندیشه یک روزنامه این دوران که مشوق تأسیس مدارس جدید بود، بپردازد. یعنی به طور خاص، آنچه مقاله حاضر به دنبال واکاوی آن است، نوع نگاه و فهم «روزنامه حکمت» از تأسیس مدارس جدید است. بنابراین، سؤال این پژوهش این است که «روزنامه حکمت از لزوم تأسیس مدارس جدید چه تلقی‌ای داشت و چه اهدافی را دنبال می‌کرد؟» در پاسخ به این پرسش، مقاله حاضر تلاش خواهد کرد تا این فرضیه را تبیین کند که «این نشریه با نقد عملکرد مکاتب قدیم و با نیت پیوند میان علم و عمل در عرصه آموزش از طریق تأسیس مدارس جدید، هدف خود یعنی پیشرفت و ترقی ایران را دنبال می‌کرد.» به نظر می‌رسد روش هرمونتیک قصدگرای اسکیتر بتواند در فهم هر چه بهتر نگاه روزنامه حکمت به تأسیس مدارس جدید ما را یاری کند. در ادامه این پژوهش، ضمن بررسی ادبیات پژوهش و نگاهی مختصر به روش هرمونتیک قصدگرای به درک روزنامه حکمت از تأسیس مدارس جدید خواهیم پرداخت و در نهایت، رویکرد این روزنامه درباره مدارس جدید را مبنی بر شرایط آن زمان ایران ارزیابی خواهیم کرد.

## ۱. چارچوب نظری: هرمنوتیک قصدگرای اسکینر

تا پیش از ابداع رویکرد روش‌شناسی اسکینر، دو نوع نگاه کلی در باب یک پژوهش تاریخی حاکم بود. یکی «روش‌شناسی قرائت متنی» برای فهم مسائل تاریخی و دیگری «روش‌شناسی قرائت زمینه‌ای». اولی «بر خود مختاری ذاتی متن به عنوان تنها کلید ضروری برای فهم معنای آن تأکید دارد» و دومی «چارچوب یا زمینه را تعیین کننده معنای متن می‌داند». بر همین اساس، اسکینر از منظری سلبی کار خود را با نقد این دو رویکرد آغاز کرد (مرتضوی، ۱۳۸۶: ۱۶۰). او از منظر ایجابی با لزوم توجه به دو گانه‌انگیزه و نیت نویسنده تلاش می‌کند تا توجه خود را به هر دو روش ذکرشده به شکل تؤمنان نشان دهد. در این میان، حجم و سهم انتقاداتی که او متوجه رویکرد متنی می‌کند، بیشتر است. شاید بتوان دلیل این امر را نوع مواجهه و انتقادات طرفداران رویکرد متنی نسبت به آرای اسکینر دانست. نقد او به قرائت متنی آن بود که این رویکرد، متون کلاسیک را فرازمانی و فرامکانی می‌داند:

«... یک نارضایتی من از روش سنتی متن‌نگر این است که گرچه هاداران اش عموماً مدعی‌اند که تاریخ نظریه سیاسی را می‌نویسند، به ندرت تاریخ‌های اصلی را به ما داده‌اند. به درستی در تاریخ نگاری اخیر رایج شده است که اگر می‌خواهیم جوامع پیشین را درک کنیم، لازم است تا ذهنیت‌های متفاوت‌شان را به همدلانه‌ترین صورت ممکن دریابیم» (اسکینر، ۱۳۹۳ الف: ۱۴-۱۵).

او تحقق این همدلی را در همراهی و درک شرایط و زمانه نویسنده یا نویسنده‌گان یک اثر تاریخی می‌دید و معتقد بود که محققان آثار تاریخی باید بکوشند تا این آثار را در «زمینه ایدئولوژیک خاص‌شان» بررسی نمایند. در این صورت تصویری واقع‌گرایانه‌تر از انواع و احجام تفکر را از اشکال مختلف تفکر در دوران پیشین در دست خواهیم داشت. در همین چارچوب است که اسکینر به کسانی که معتقد‌ند می‌توان آثار و متون گذشتگان را از «نظرگاه ممتاز اندیشه حال بررسی کنیم [چراکه] بنا به تعریف تکامل یافته‌تر است»، خُرده می‌گیرد و بر آن است که این امر اگرچه در بردارنده اندیشه هگل درباره پیشرفت اندیشه است، اما اختلاف نظرهای تاریخی بر مسائل بنیادین و به طبع تفاوت‌های موجود در نیت‌ها و قراردادها را نادیده می‌گیرد (اسکینر، ۱۳۹۳ ب: ۱۵۰-۱۶۰). این مسئله بیان‌گر آن است که نمی‌توان دوره‌های زمانی را در خلق یک اثر نادیده گرفت. به عبارتی بهتر، «مسائل سیاسی- اجتماعی که در یک جامعه در کانون بحث قرار دارد، نظریه پرداز و یا تحلیل گران را به سمت و سوی مسائل خاصی جلب می‌کند و سلسله پرسش‌های خاصی حول آن موضوعات مطرح می‌کند. همین

تئوی روزنامه حکمت از تاریخ تئوی

مسئله زمینه‌ساز شکل‌گیری و پیدایش متون مهم است...» (اسکینر، ۱۳۹۳ الف: ۱۴). اسکینر بر آن بود که فراتر از زمینه‌های متن، باید به این نکته توجه داشت که نویسنده یک اثر در زمان بیان استدلالات و مثال‌های خود به شکل هدفمند و قصدشده‌ای در حال انجام کاری است (تولی، ۱۳۸۳: ۵۹-۶۰). درک کاری که نویسنده انجام می‌دهد، تنها از طریق فهم نیت و انگیزه او ممکن است. همین جاست که استفاده از هر دو شیوه قرائت زمینه‌ای و قرائت متنی لازم می‌شود. در حالی که محقق می‌تواند با استفاده از قرائت متنی به بررسی نیت و هدف نویسنده یا نویسنده‌گان از یک اثر دست یابد، انگیزه‌های او را می‌بایست با توجه به زمینه‌های اجتماعی و سیاسی که او در آن به سر می‌برد، مورد واکاوی قرار داد (Skinner, 2002: 119). به عبارتی بهتر، نویسنده در واکنش به پرسش‌ها و دغدغه‌هایی که در زمانه او حاکم است، به طرح بحث در باب یک مسئله می‌پردازد و دیدگاهها و نظرات خود را مطرح می‌کند. آنگونه که خود اسکینر می‌گوید: «سخن گفتن از انگیزه‌های یک نویسنده ظاهرًاً در حکم سخن گفتن درباره شرطی مقدم بر و احتمالاً مرتبط با پیدایش آثار است. اما سخن گفتن از نیت‌های یک نویسنده ممکن است یا معطوف به نقشه باشد یا طرحی برای آفریدن اثری از نوعی خاص...» (اسکینر، ۱۳۹۳ ب: ۱۷۵).

با توجه به آنچه گفته شد، می‌توان دریافت که چرا هم متن و هم زمینه در بررسی و فهم یک اثر تاریخی دارای اهمیت است. این مسئله در باب رویکرد روزنامه حکمت به مدارس جدید نیز مهم است. بنابراین، دو مسئله در کنار هم در پژوهش حاضر مورد واکاوی قرار می‌گیرد: اول این‌که چه دغدغه‌ها و بسترهايی سبب شد تا روزنامه حکمت توجه خاصی به مسئله مدارس جدید داشته باشد؟ و دوم این‌که هدفی که نویسنده‌گان روزنامه حکمت را به توجه به مدارس جدید معطوف می‌کرد چه بود؟ شاید بتوان اینگونه گفت که در حالی که سؤال اول معطوف به درک دغدغه و مسئله نویسنده‌گان است، سؤال دوم آن‌ها را به سمت پاسخ به آن مشکل رهنمود می‌کند. بدین ترتیب، در حالی که سؤال اول ما را به واکاوی وضعیت آن موقع آموزش در ایران می‌کشاند، سؤال دوم به مثابه ارائه یک راه حل برای باز کردن گره آموزش در ایران می‌رسد. این‌گونه، با برگزیدن رویکرد هرمنوتیک قصدگرا به شکلی بهتر می‌توان پیوندهای میان نظریه و عمل و کنش را به شکلی روشن‌تر درک کرد (حقیقت، ۱۳۸۵: ۳۵۹). خود اسکینر در پاسخ به این پرسش که «این رویکرد [هرمنوتیک قصدگرا] کمک می‌کند که دقیقاً چه چیزی را درباره متون کلاسیک به چنگ آریم که صرفاً با خواندنشان نمی‌توانیم؟»، می‌نویسد:

«پاسخ به طور کلی فکر می‌کنم این است که کمک می‌کند تا مشخص کنیم که مؤلفان شان هنگام نوشتن آن‌ها چه می‌کردند. می‌توانیم کم کم نه فقط ببینیم چه استدلال‌هایی می‌کنند، بلکه ببینیم چه پرسش‌هایی طرح می‌کنند و سعی می‌کنند پاسخ دهنده و مفروضات و قراردادهای حاکم بر بحث سیاسی را تا کجا می‌پذیرند و تأیید می‌کنند یا مورد تردید قرار می‌دهند و رد می‌کنند یا شاید حتی به نحو بحث انگیزی نادیده می‌گیرند...» (اسکینر، ۱۳۹۳: الف: ۱۸).

در همین راستا، در ادامه، به پیشینه پژوهش می‌پردازیم و برای بهره‌گیری از بحث روش‌شناسی، پس از معرفی اجمالی روزنامه حکمت، ابتدا زمینه‌ای که آموزش ایران تا پیش از تأسیس مدارس جدید بر آن بنا شده بود را به بحث می‌گذاریم تا دغدغه مؤلف یا مؤلفان را دریابیم و انگیزه‌های آنان از طرح راه کار تأسیس مدارس جدید را مورد واکاوی قرار دهیم و سپس به اهداف و راهکارهایی که آنان از بحث مدارس جدید دنبال می‌کردند، خواهیم پرداخت.

## ۲. پیشینه پژوهش

در زمینه تأسیس مدارس جدید در ایران، آثار و پژوهش‌های چندانی صورت نگرفته است. در این میان آثاری چند وجود دارد که به بررسی زندگی‌نامه و یا اقدامات حاج میرزا حسن رشدیه تبریزی پرداخته است. از جمله این آثار می‌توان به کتاب «با پیشگامان آزادی» نوشته محمود حکیمی اشاره کرد (حکیمی، ۱۳۸۷). همچنین چند اثر نیز به وضعیت مدارس ایران در قرن سیزدهم پرداخته‌اند. کتاب «مدارس جدید در دوره قاجاریه: بانیان و پیشوavn» به قلم اقبال قاسمی پویا از آن جمله است (قاسمی پویا، ۱۳۷۷). «از مکتب خانه تا مدرسه» نوشته علی سیدین (سیدین، ۱۳۹۱) و «پیدایش و شکل‌گیری تعلیم و تربیت نوین در ایران عصر مشروطیت» نوشته سعید خرم‌رویی نیز از جمله کتبی است که طی سال‌های اخیر در این زمینه منتشر شده‌اند (خرم‌رویی، ۱۳۹۱). همچنین کتاب «اعزام محصل به خارج از کشور در دوره قاجار»، نوشته غلامعلی سردم به بحث آموزش و پرورش از منظر دانشجویانی که به خارج اعزام شدند، می‌پردازد (سردم، ۱۳۷۲). بدین ترتیب، جای آثاری که بتوانند از منظری تفسیری قصد و هدف بانیان و یا اهداف آنان از تأثیر مدارس را مورد واکاوی قرار دهند، خالی بوده است. این خلا در مورد پژوهش در باب نگاه نشريات آن زمان به تأسیس مدارس عصر قاجار بیشتر به چشم می‌خورد. باید به این نکته توجه داشت که درک آنچه نخبگان آن دوره از تأسیس این مدارس داشتند، می‌تواند ما را در آسیب‌شناسی نظام آموزشی جدید یاری کند. کار در زمینه نگاه نشريات آن دوره به مسئله مدارس جدید، تنها در اثر علی

سیدین آن هم به شکلی اجمالی یافت می‌شود. وی در کتاب خود، «از مکتبخانه تا مدرسه»، فصل چهارم را به «مطبوعات و تحولات آموزشی» اختصاص می‌دهد. البته مبحث او درباره نگاه مطبوعات به تحولات آموزشی گذرا است و دیدگاه‌هایی از نشرياتی چون تربیت، پرورش، ثریاء، اختر، روزنامه ناصری و روزنامه معارف در این باره را بیان می‌کند.

### ۳. حکمت، روزنامه مهم عصر قاجار

روزنامه‌های ایرانی که در دوره پیشامشروعه در خارج از ایران منتشر می‌شدند را می‌بایست از جمله مهمترین عوامل تأثیرگذار در روشن شدن اذهان ایرانیان دانست. این تنویر افکار بیش از همه در انقلاب مشروعه خود را نشان داد. روزنامه حکمت جزء محدود روزنامه‌های خوب این دوره بود که تأثیری شگرف در شناخت نخبگان ایرانی از وضعیت نابسامانی که در آن قرار داشتند، به جای گذاشت. جامعه غرب برای این روزنامه یک الگو بود. شاید بدین خاطر که در «درک عقب‌ماندگی‌های ایران و سرخوردگی از ناتوانی ساختار و نهادهای سنتی جامعه برای پاسخ‌گویی کارآمد به نیازهای جدید و تحقق ضرورت اصلاحات در راستای پیشرفت و ترقی ایران، برای بازتعریف و تدوین نظریه پیشرفت و ترقی ایران، الگویی جز پیشرفت و ترقی جوامع غربی... وجود نداشت» (آجدانی، ۱۳۸۷: ۱۶۹).

تأسیس روزنامه‌های خارجنشین از اواخر عهد ناصری ناشی از فشارهای شاه و اطرافیان اش بر صاحبان قلم و اندیشه در داخل کشور بود که باعث شد آن‌ها تدریجاً به مهاجرت به اروپا، مصر، هندوستان و عثمانی بپردازند و «هسته اصلی روزنامه نگاری تبعیدی ایران» را به وجود آورند. پس از ناصرالدین‌شاه، در عهد مظفرالدین‌شاه نقش روزنامه‌ها چشم‌گیر شد، زیرا «اولاً جو سیاسی- اجتماعی مساعدتری فراهم شده بود، ثانیاً تحصیل کرده‌ها زیادتر شده بودند و ثالثاً بیداری عمومی مردم فروزنی یافته بود...» (سرمد، ۱۳۷۲: ۵۳).

روزنامه مورد پژوهش مقامه حاضر نیز از جمله همین نشریات تبعیدی بود؛ اگرچه این روزنامه رویه تندی که روزنامه‌هایی چون اختر و پرورش در برخی مطالب خود دنبال می‌نمودند را پیگیری نمی‌کرد. این روزنامه حدود بیست سال عمر کرد و «پرتو آزادمنشی و تفکر علمی را در فضای خواب آلود ایران تابانید. در این روزنامه از صنایع، سیاست، اختراعات، علوم و طب و ادبیات سخن می‌رفت» (کهن، ۱۳۶۰: ۱۶۵). این روزنامه هر ده روز یک بار در هشت صفحه و به قطع خشتش انتشار می‌یافت (رابینو، ۱۳۷۲: ۱۲۷). حکمت که از قاهره مصر منتشر می‌شد، به زبان فارسی و به مدیریت میرزا مهدی خان تأسیس و با چاپ سربی در تاریخ ۱۴ جمادی

الآخر ۱۳۱۰ وارد عرصه نشریات فارسی زبان شد.

گویا میرزا مهدی خان، در سال ۱۲۷۹ یک بار به تهران نیز آمد. در آن زمان اتابک با او به «مهربانی» برخورد نمود و لقب «زعیم الدوله» را به او داد و به علاوه برایش از شاه مقرری برابر سیصد تومان در سال گرفت. اما با همه این احوال وی از راهی که در آن ورود کرده بود که نتیجه‌اش انتشار یک روزنامه «بسیار مفید و خوب زبان فارسی» بود، عدول نکرد (صدر هاشمی، بی‌تا: ۲۲۹). از نگاه احمد کسری، «نویسنده حکمت، میرزا مهدی خان تبریزی از نیکان است» (کسری، ۱۳۸۵: ۴۷). روزنامه حکمت در آن شرایط زمانی «از مروجین فارسی ساده بدون اختلاط به عربی بوده است» (تریت، ۱۳۷۸: ۱۹۷). این خود موجب نگارش مقالات شیوا و در عین حال روشنگر و هشداردهنده‌ای شد و گرایش بسیاری از ایرانیان را به حکمت به دنبال داشت (کهن، ۱۳۶۰: ۱۶۳). در بحبوحه مشروطه‌خواهی، مقالات و مطالب این نشریه نیز به طور کامل همان حال و هوا را گرفته بود. به جرأت می‌توان گفت که هدف مستقیم یا غیرمستقیم غالب مطالب این روزنامه دغدغه پیشرفت و ترقی ایران بود. نکته آخر درباره این روزنامه آن که متأسفانه شماره‌هایی از این روزنامه در حال حاضر موجود نیست، در واقع تعداد شمارگان موجود بسیار کمتر از شمارگان مفقود آن است.

#### ۴. زمینه اجتماعی: وضعیت مکاتب ایران در دوره قاجار

همان طور که در بحث روش‌شناسی این پژوهش (هرمنوتیک قصدگرا) مورد تأکید قرار گرفت، در بررسی متون و آثار تاریخی پیش از ورود به متن می‌باشد زمینه‌های تاریخی را مورد واکاوی قرار داد تا بدین وسیله دریابیم چه دغدغه‌هایی باعث نگارش آن متون شد. بر همین اساس، پیش از آن که بخواهیم درباره درک روزنامه حکمت از مدارس جدید بنویسیم، باید به وضعیتی که روزنامه حکمت در ایران می‌دید، پرداخت؛ وضعیتی که در آن مکاتب بر مدارس چیرگی داشتند. مکتب را می‌توان متدالوی ترین سازمان تربیتی ایران قبل از تأسیس مدارس جدید دانست که حتی تا سال‌ها پس از ایجاد و تأسیس مدارس جدید نیز به حیات خود ادامه داد (سرمهد، ۱۳۷۲: ۹۱). کسری درباره گونه‌های درس خواندن در ایران پیش از مشروطه می‌نویسد: «پیش از مشروطه در ایران درس خواندن دو گونه بودی: یکی از آن مدرسه‌ها که کسانی که ملا شدن خواستندی، و دیگری از آن مکتب‌ها، که بچگان در آن‌ها خواندن و نوشتند یاد گرفتندی» (کسری، ۱۳۸۵: ۲۶). طبیعتاً بحث مقاله حاضر بیش‌تر متکی به نوع دوم مکاتب است. از جمله دلایل ناکارآمدی این مکاتب نوع و شیوه آموزشی بود که عمدتاً بر فضای

تئوڑی روزنامه مکاتب از تأسیس تا امروز

مکتبخانه‌ای آن زمان حاکم بوده است. کسری درباره محتویات درسی این مکاتب می‌نویسد: «بچه چون به مکتب رسیدی نخست درس الفبا خواندی، و پس از آن «جزو عم» (جزو بازپسین قران) را از سوره «قل اعوذ» آغاز کردی، و پس از آن بازمانده قرآن را (آن هم وارونه، و از آغاز به انجام) خواندی و پس از آن کتاب‌های گلستان و جامع عباسی، نصاب، و ترسل، و ابواب جنان، و تاریخ نادر، و تاریخ معجم را، یکی پس از دیگری خواندی، و بدینسان زبان یادگرفتی، و پس از چند سال به این نتیجه رسیدی که فارسی را خواندن و نوشتن تواند» (کسری، ۱۳۸۵: ۲۷).

شیوه آموزش در مکاتب سنتی ایران، آموختن طوطی وار بود. در واقع «در مکتب از صبح تا عصر کودکان مشغول حفظ کردن درس‌ها بودند. درس خواندن متداول بود با حفظ کردن...» (قاسمی پویا، ۱۳۷۷: ۷۶). کسانی که هر بار در زمینه این حفظ کردن ناکام می‌شدند نیز به شدت مورد تنبیه قرار می‌گرفتند. «تبیه بدنه در آن زمان از امور رایج آموزش بود»؛ به طوری که «زجر و آزار معلم نسبت به اطفال به اندازه‌ای بود که مرخص کردن آن‌ها از چنگ معلم ثواب بزرگی شناخته شده بود. دردها دوا می‌کرد و حاجت‌ها روا می‌ساخت؛ مثلاً اگر زنی که در وضع حمل بود و کار به سختی می‌کشید، فوراً اطرافیان زائو پولی به یکی از مکتب‌داران می‌دادند که مکتب تعطیل و شاگردان را مرخص کنند و به خوشی ثواب این آزادشده‌گان، خدا مرضی را رحم کنند...» (قاسمی پویا، ۱۳۷۷: ۷۱).

تصویری این چنین از وضع مکتبخانه‌ها می‌تواند جایگاه آن را در فضای جامعه ایران آن مقطع به خوبی روشن کند. «سختگیری‌های غیرمنطقی مکتب‌دار، بی‌اطلاعی او از اصول تعلیم و تعلم، فاصله سنی زیاد بین مکتب‌دار و شاگرد، هم‌قوه نبودن شاگردان، ضرورت اشتغال پس از خروج روزانه از مکتب و کم بودن فرصت آنان برای مرور و تمرین آنچه فرا می‌گرفتند، امکانات محدود و نامناسب محیط درس» و آموزش مطالب به زبان عربی آن هم در شروع کار، تنها بخشی از دلیل عدم موفقیت و توفیق مکاتب در ایران دوره پیشامش روشه و سال‌های پیش از آن بود (سرمد، ۱۳۷۲: ۹۶-۹۷). نکته جالب توجه دیگر که در بحث حاضر اهمیت محوری دارد، عدم توجه دولت به مقوله آموزش تا این زمان است. بهخصوص که آموزش از جمله مقولاتی محسوب می‌شد که توسط روحانیون هدایت و سامان‌دهی می‌شد. اما به تدریج وضع دگرگونی شد. این دگرگونی از شکست‌های ایران از روس آغاز و به واقع واکنشی به آن شده بود. عباس میرزا در کنار همه کارهایی که برای پیشرفت و ترقی ایران و به طور ویژه آذربایجان انجام داد، «برای نخستین بار اجازه برپایی مدارس میسیونرهای انگلیسی را به ژوف ولف کشیش انگلیس داد» (ناطق، ۱۳۸۰: ۲۶). بنابراین به تدریج تأسیس

مدارس خارجی‌ها در ایران رواج یافت و دولت گسترش آن‌ها را تشویق کرد و یا حداقل در گسترش آن‌ها مانع نشد. در کنار این شکل از مدارس، اعزام دانشجو به خارج راهکار دیگری بود که دولت برای حل مشکل خلأ نیروی انسانی برای رفع عقب‌ماندگی ایران در پیش گرفت. «بدین‌سان وجود مکتب‌خانه‌ها و مدرسه‌های قدیمی از یک جهت و اعزام دانشجو به خارج و تأسیس مدرسه‌های مسیونری از جهت دیگر، دو نظام مختلف آموزش را در تقابل هم قرار داد و وضعی را پیش آورد که دولت اندک نهادهای آموزش و پژوهش را در حیطه قدرت خود قرار دهد...» (تکمیل همایون، ۱۳۸۵: ۵۲).

شاید تأسیس دارالفنون را بتوان نقطه عطفی در نوسازی آموزشی و ورود دولت قاجار به عرصه نظام آموزشی کشور دانست: شاگردانی که به طور رایگان درس می‌خوانند، لباس متحدل‌الشكل می‌پوشیدند، ناهار را در مدرسه به خرج دولت می‌خوردند و حتی کمک هزینه دریافت می‌نمودند. این نخستین بار بود که دولت مستقیماً به تأسیس و اداره یک آموزشگاه همت می‌کرد و برای خود مسئولیتی در تعلیم و تربیت قائل شده بود (صدیق، ۱۳۳۲: ۵۸۷). دارالفنون در آشنا نمودن ایرانیان با تمدن اروپا و فرهنگ جدید مغرب زمین عاملی مؤثر بود. «منظور از تأسیس دارالفنون ایجاد مؤسسه علمی و فنی «پلی‌تکنیک» بود. « مؤسسات وابسته به مدرسه دارالفنون عبارت بودند از چاپ‌خانه مخصوص، کارخانه بلورسازی، ریسمان‌رسی، کاغذسازی، آزمایشگاه فیزیک و شیمی و داروسازی و ...» (مشايخی در دورکیم، ۱۳۸۱: ۲۳).

بدین ترتیب، در مقطع پیشامشروعه تلاش‌های تجدددگرایانه از یک سو و تداوم آموزش‌های سنتی از سوی دیگر، رویارویی دو برنامه تعلیم و تربیت سنتی و جدید را نمایان ساخت: در وضعیتی که سیستم آموزش جدید به تأمین نیرو برای مشاغل نوپای دولت می‌پرداخت، تعلیم و تربیت سنتی «اهداف مطلقاً دینی و معنوی را تقویت» می‌کرد. همچنین «محتوای آموزشی برنامه تعلیم و تربیت سنتی موضوعاتی همچون ادبیات فارسی و عربی، منطق، فقه، اصول و بعضی فلسفه را در برمی‌گرفت. حال آن که برنامه آموزشی جدید عنوانی تازه و متنوعی در علوم نظامی، مهندسی و پزشکی را ارائه می‌کرد» (سمیع آذر، ۱۳۷۶: ۱۶۰). باید به این نکته توجه داشت که تأسیس مدارس برای بانیان آن پرهزینه بود و تنها به هزینه مالی محدود نمی‌شد. به عنوان مثال، رشدیه که می‌توان او را شاخص‌ترین بانی مدارس جدید دانست، آن‌چنان مورد هجوم مخالفین تأسیس مدارس جدید قرار گرفت که در مشهد دستاش را شکستند و یا باری دیگر او را هدف گلوله قرار دادند و مجروح شد (رشدیه، ۱۳۷۰: ۳۱).

## ۵. هدف و نیت حکمت از گسترش مدارس جدید

همچنان که در بحث روش‌شناسی نیز توضیح داده شد، «سخن گفتن از انگیزه‌های یک نویسنده ظاهرًا در حکم سخن گفتن درباره شرطی مقدم بر و احتمالاً مرتبط با پیدایش آثار است». تلاش برای ترسیم مدارس قدیم و ناکارآمدی آن، این وضعیت را در زمانه روزنامه حکمت روشن می‌کرد. اما در طرف مقابل، «سخن گفتن از نیتهای یک نویسنده ممکن است یا معطوف به نقشه یا طرحی برای آفریدن اثری از نوعی خاص باشد» (اسکینر، ۱۳۹۳: ۱۷۵). بنابراین سخن گفتن از نیتهای روزنامه حکمت ما را به سوی طرح و نقشه این روزنامه برای ساختن ایران بر مبنای تعلمیات مدارس جدید می‌کشاند.

چرایی نیاز به تأسیس مدارس جدید و ذکر اخبار تأسیس این مدارس، بخش عمده‌ای از مطالب روزنامه حکمت را شامل می‌شود. تلاش حکمت برای تبلیغ و گسترش مدارس جدید هم جنبه سلبی و هم جنبه ایجابی دارد. سلبی از آن رو که این مدارس جایگزین مکاتب سنتی ایران می‌شوند و ایجابی از آن جهت که این مدارس کاملاً جنبه کاربردی دارند. مدارس جدید در چشم حکمت چونان «محبوب» و «معشوق» است: «بارها گفته‌ام و بار دیگر می‌گوییم: هر کس را درین جهان محبوبی و معشوقی است. محبوب و معشوق ما هم دو چیز است: یکی دبستان و دیگری روزنامه».

و این مقدمه‌ای می‌شود برای انتقاد او از مدارس قدیم. او معلمان مکتب‌خانه را به «غولان بیابانی» تشبیه می‌کند که ضایع نمودن «بیست سال از عمر عزیز» در آن‌ها نتیجه نداده و امروز از نوشتمن کاغذ تجاری عاجزیم تا چه رسد به نوشتمن مقالات علمیه و سیاسیه و ادبیه...» (حکمت، شماره ۸۵۰: ۸-۷). از این رو طبیعی می‌نماید که نویسنده امیدوار باشد که عمر این مدارس به پایان رسد: «امیدوار هستیم که عنقریب از آن مکتب خانه‌های سرگذرها که در واقع نکبت‌خانه و محبس اطفال است و جای فساد استعداد و اختلال هوش و خیال و تضییع وقت مبتدیان... فارغ و خلاص شویم» (حکمت، شماره ۲۴۷: ۲).

این نگاه روزنامه حکمت نسبت به مکتب‌داران ناشی از نوع نگاه سنتی آن‌زمان به تعلیم و تربیت بود. البته نکته‌ای که توسط حکمت مغفول می‌ماند این است که همچنان که برخی از جریان سنتی به دشمنی با مدارس جدید می‌پرداختند، افرادی نیز بودند که به جد از آن پشتیبانی می‌کردند. کسری از شیخ‌هادی نجم آبادی و سیدمحمد طباطبائی به عنوان دو روحانی یاد می‌کند که از «ملایان نیکنام» و «پشتیبان مدارس» بودند (کسری، ۱۳۸۵: ۴۶).

جدا از ناکارآمدی رویکرد آموزشی خشن حاکم بر این مکاتب، این مکتب‌خانه‌ها، خاطراتی

بد را برای تحصیل کنندگان آن فراهم می‌نمود. جایی که هر شاگردی «که درس را روان پس ندادی یا خط را نیک ننوشتی چوب به دست‌ها یا پاهایش زده شدی» (کسری، ۱۳۸۵: ۲۷). در مقابل این نگرش سلبی حکمت به مکتب خانه‌ها، نگاه ایجابی این روزنامه به ایجاد مدارس جدید کاملاً مبتنی بر بهره وری از علم و در واقع استفاده از علم در عرصه عمل است. از همین روست که حکمت معتقد است در دنیای جدید «مسلمین را از علم امیدگاه و به جز از تحصیل فنون و صنایع پناه دیگری نمی‌باشد» (حکمت، شماره ۸۴۲: ۸). چاپ خطابه حاجی میرزا علی خان واثق‌الملک که در افتتاح یک مدرسه بیان شده بود، به خوبی می‌تواند نگرش حاکم بر فضای نخبگانی طرفدار مدارس جدید را نشان دهد:

«ای عزیزان گرامی، امروز ترقی هر دولت، فلاح و نجات هر ملت و تفوق و مزیت به هر طبقه و طایفه موقوف به علم است و این علم که مدار معیشت و زندگانی و مایه ثروت و سعادت سرمدی است، میسر نمی‌شود جز به تحصیل و تحصیل ممکن نیست مگر به وجود مدارس به اسلوب تازه و قانون جدید و تأسیس مدارس نمی‌شود، الا به همت و اتفاق» (حکمت، شماره ۲۱: ۸).

استدلالات روزنامه حکمت نشان می‌دهد که آنان در تحلیل تأسیس مدارس جدید حتی فضای بین‌المللی حاکم بر جامعه ایران را نیز مدنظر دارند. حکمت با استدلال این که ما «اختیار دخول امتعه خارجه را به مملکت خودمان نداریم»، معتقد است «فعلاً راه سود و ثروتی که امروز برای ما اسهله و به حال ما انجع است»، «توسعه و ترویج امر زراعت و فلاح است که سرمایه آن آب و خاک و هوای مساعد و این هرسه موهبتی طبیعی و نعمتی خداداد است». به همین دلیل، بر این نکته تأکید می‌کند که «چیزی که امروز برای ما لازم است تکمیل علم فلاحت و تبدیل آلات عتیقه زراعت به اسباب جدید است» (حکمت، شماره ۲۴۷: ۳).

آنچه گفته شد ما را در فهم هر چه بیشتر متون روزنامه حکمت در چارچوب رویکرد اسکینری یاری می‌رساند. اسکینر معتقد است «درک کردن یک متن به احتمال قوی دست کم مستلزم دو نیت است: یکی این که متن چه می‌گوید و چه مقصودی دارد؛ دیگر این که همان حرف به نیت چه کاری صورت گرفته است؛ یعنی هدف کنش عامدانه متن از انتقال پیام‌اش چه بوده است» (اسکینر، ۱۳۹۳: ۱۵۷). بدین ترتیب و در چارچوب رویکرد هرمونتیک قصدگرای اسکینر، باید گفت روزنامه حکمت از نیت خود در باب تأکید بر تأسیس مدارس جدید به گونه‌ای که او مدنظر دارد- و در ادامه می‌آید- به دنبال آن چیزی است که به بیان او «تطبیق علم و عمل» نامیده می‌شود. در واقع این روزنامه تلاش می‌کند تا لزوم گسترش

تئوڑی روزنامه حکم از تئوڑی تئوڑی

سطح سواد را بر اساس نیاز اکثر جامعه اثبات کند. از این روست که به کرات مشوق آن نوعی از علوم می‌شود که جنبه فنی و حرفه‌ای دارد. با این حال، او برای استحکام استدلال خود به تشریح وضعیت علم آموزی در «ممالک متمنده» می‌پردازد:

«در ممالک متمنده همین که شاگرد از آموختن علوم ابتدائیه و تجهیزیه فارغ‌التحصیل شد، آنان را به دبستان‌های صنایع و عملیات فرستاده...» (حکمت، شماره ۱: ۲۶۰).

حکمت در یکی از شماره‌های خود به تشریح کاربردی نمودن علوم می‌پردازد. او تلاش می‌کند تا آموزش و پرورشی را ترسیم کند که در آن علم مبتنی بر عمل و بهره‌وری است. از این رو، اعتقاد دارد که می‌بایست تحصیل و آموزش دانش‌آموزان را به دو بخش و در دو نوع متفاوت از مدارس انجام داد. در برنامه او حتی نیازمنجی بر اساس جمعیت شهرها نیز دخیل هستند:

«طریقت اول آن ایجاد و بنیاد مدارس ابتدائیه است که در هر قصبه و شهری که عدد نفوش زیاده از بیست هزار است [ابریا شود]؛ طریقت دوم آن ایجاد مدرسه تجهیزیه بود که در مرکز ایالات و حکمرانی باید بر وجه اکمل بنا نهند» (حکمت، شماره ۲۴۹: ص ۲).

تفسیم‌بندی مدارس از نظر این روزنامه را در ادامه توضیح خواهیم داد. همان طور که گفته شد، غرب به عنوان تنها بدیل موفق الگوی روزنامه‌نگاران تبعیدی ایران بود. اما در این میان، ژاپن به عنوان یک کشور غیرغربی که راه غرب را رفت، بسیار مورد توجه روزنامه‌نگاران و روشنفکران ایرانی بود. در این زمان، ژاپن به عنوان تنها کشور شرقی موفق در روند نوسازی بود. از این رو، حکمت در مقاله‌ای با عنوان «سرّ تقدم ژاپن و تاریخ آن»، به بررسی زمینه‌های پیشرفت این کشور می‌پردازد. این روزنامه به طرح این سؤال می‌پردازد که «سبب این ترقی سریع چه بود؟» و سپس پاسخ می‌دهد: «علم، علم، علم و باز علم». نویسنده استدلال می‌کند که ژاپنی‌ها با وقوف به لزوم گسترش علم، «تعلیم اجباری را در بلاد خود مجری داشته‌اند». از نظر حکمت، آنان با درک این که «اسلوب تعلیم فرنگی» بهتر از شیوه آموزش قدیمی آنان است، مدارسی جدید تأسیس کردند. مدارسی مبتنی بر «تحصیل علوم و فنون» (حکمت، شماره ۸۳۵: ۶). آنچه حکمت درباره پیشرفت ژاپن می‌نگاشت توسط بسیاری از روزنامه‌های دیگر نیز بیان می‌شد و این به واقع نشان از سرعت تحول ژاپن داشت. «پس از انقلاب قرن نوزدهم ژاپن و استقرار مجدد امپراتوری، ساختن کشوری قدرتمند و مستقل که بتواند در مقابل امپراتوری‌های توسعه‌طلب غربی بایستد، در دستور کار دولت قرار گرفت که بخشی از این برنامه سوق دادن آن کشور به سمت صنعتی شدن بود» (فالچر، ۱۳۸۹: ۱۰۶).

روزنامه حکمت در جمع‌آوری پول برای تأسیس دو شعبه مدرسه، مقصود خود از پیوند

علم و عمل را به شکلی مصدقی بیان می‌دارد: «یک شعبه‌اش مختص صنایع از قبیل خیاطی و کفش‌دوزی و نجاری و قالی‌بافی و گل‌دوزی و خاتم‌کاری و زرگری و آهن‌گری و نقاشی و غیره و غیره که در ایران به اعلاه درجه رواج دارد، بوده باشد و دیگری هم به جهت علم و عملیات تجارت و دفترداری که امروز برای ما بسیار لازم است». او الگوی خود را فرنگستان می‌داند و تنزل صنعت و کلیه کسب و تجارت در ایران را ناشی از عدم علم می‌داند. شاهد نویسنده در این زمینه «کتب سیاحان معتبر فرنگ در ایران» از شاردن تا کرزون است (حکمت، شماره ۲۶۰: ۲).

حکمت به طبقه‌بندی مدارس در ایران نیز می‌پردازد و به عنوان یک الگو و نمونه قائل به تفکیک مدارس ابتدائیه و مدارس تجهیزیه و مستقله می‌شود. مدارس ابتدائیه در واقع دوره مقدماتی است که هر دانش‌آموزی در ابتدای ورودش به مدارس باید آن دوره را طی کند. او محتويات لازم برای دوره ابتدائیه را اینگونه تشریح می‌کند: «پس از تعلیم و قرائت و کتابت و ضروریات دین و قرآن کمی از حساب صرف و نحو عربی و لغت فارسی و تاریخ مختصر و قواعد ادب و تهدیب نفوس و ژغرافی [جغرافی] آن بلد که در آن ساکن است، شاگردان را بیاموزند». حکمت مدت زمان این دوره را سه تا چهار سال می‌داند. از منظر حکمت دانش‌آموزان پس از طی این دوران وارد مدرسه تجهیزیه می‌شوند: «در مدرسه بزرگ تجهیزی مکملات دروس ابتدائیه را با دیگر علوم عالیه مثل ژغرافی عمومی و تاریخ عمومی و هندسه وصفیه و هندسه عملیه و نظریه و علم مثلثات و مبادی هیئت رسوم و خط و ادب عمومیه با دیگر لوازم بیاموزند».

از نظر حکمت، دانش‌آموزان پس از طی این دوره و قبول شدن در آزمون نهایی آن وارد «مدرسه علوم مستقله» می‌شوند که از مصادیق اش «طب و حریبه و فلک و دریا و مهندس خانه بری و مجری و معماری» است (حکمت، شماره ۲۴۹: ۳-۲). در واقع در این مرحله سوم است که میان علم و عمل پیوند رخ می‌دهد. حکمت درباره ایجاد مدارس جدید به یک نکته دیگر نیز اهمیت می‌دهد و آن هم وجود «استادان خوب» است. از نظر حکمت «این طور استادان را می‌توان از روسیه و فرنگستان خواست» (حکمت، شماره ۲۶۰: ۳). این رویکرد حکمت یادآور تلاش‌های عباس میرزا است در جذب استادی و صاحبان فن برای سفر به آذربایجان. البته ورود استادان خارجی انتقاداتی نیز داشت.

وجود تمام آنچه گفته شد، کافی بود تا حکمت به تشویق و تبلیغ مدارس جدید در ایران پردازد. گاهی نام بانیان را «محض تشویق دیگر برادران دینی» اعلام می‌کرد و به معنی خارجیانی می‌پرداخت که در کشور خود به ترویج و گسترش مدارس مشغول بودند. در همین راستا، حکمت از توانگران ایرانی دعوت می‌کند که در راه تأسیس مدارس جدید قدم

تئیین روزنامه حکمت از تأسیس تا امروز

بردارند و به رقابت با مدارس دولتی بپردازند: «در ممالک عثمانیه چند هزار مدرسه ابتدائی و تجهیزی در مدت بیست سال باز شده که مصارف همه این‌ها از طرف دولت است و هزار دویست مدرسه هم از طرف ملت باز شده که مدارس ملت هم‌چشمی و رقابت با مدارس دولت می‌کنند» (حکمت، شماره ۱۰: ۳). البته شرایط گسترش دبستان‌ها در کشورهایی چون عثمانی که مأواه اندیشه‌های روزنامه‌هایی چون حکمت بود، بسیار متفاوت بود.

اشتیاق حکمت از تأسیس دبستان نوروز در قفقاز به حدی است که تیتر خبر این تأسیس را این‌گونه می‌نگارد: «دبستان نوروز، نوروز ماست». بحث درباره مدارس آن‌قدر برای حکمت مهم و البته جذاب است که حتی به وضعیت دانش‌آموزان و مدارس «آلمانیا» (آلمان) نیز پرداخته و حتی آن‌ها را به تفکیک رشته‌ها، شهرها، تعداد تحصیل‌کنندگان خارجی حاضر در این کشور و ... منتشر نموده است.

حکمت با تأکید بر لزوم توانگران و حضور ملت در روند مدرسه‌سازی، تمرکز در مدیریت مدارس را از نظر محتوای درسی، قواعد آموزشی و قوانین مدرسه مدنظر دارد و در صدد است تا این نکته را مورد توجه قرار دهد که: «چونان که مغز جمیع اوامر نواحی خود را به توسط مجموع العصبی که از آن روییده و در جسم انسانی منشعب گردیده است، مجری می‌دارد و جمیع اعصاب حس و حرکت مطیع و منقاد اراده مغز می‌باشند. به همین قسم، همه دبستان‌ها هم باید فرمان‌گذار وزارت معارف بوده و بی‌درنگ احکام واردات آن را باید به موقع اجرا گذارند». نویسنده به عنوان یک نمونه مدرسه اسلامی تفلیس را نام می‌برد که مواد درسی و کتابش و همچنین حقوق معلمین از طرف وزارت معارف روسیه تعیین می‌شود (حکمت، شماره ۲۲: ۴-۲). این تأکید نشان‌دهنده وضعیت غیرمتمرکز مدارس ایران در آن شرایط زمانی است. در حالی که دولت برای مدتی از ورود به این عرصه اجتناب می‌کرد، اما به هر حال سرانجام پس از پیروزی مشروطه و تدوین قانون اساسی آن بود که بر اساس اصل ۱۹ متمم آن تسلط فراغیر دولت بر مدارس ممکن شد. بر طبق این اصل، «تأسیس مدارس به مخارج دولتی و ملتی و تحصیل اجباری باید مطابق قانون وزارت علوم و معارف مقرر شود و تمام دروس و مکاتب باید تحت ریاست عالیه و مراقبت وزارت علوم و معارف باشد».

حکمت در کنار لزوم هماهنگی با وزارت معارف، در چندین یادداشت مختلف از عملکرد انجمن معارف در تأسیس مدارس جدید تشکر می‌کند. این روزنامه تأسیس مدارس رشدیه، ابتدائیه، علمیه، مجانیه، افتتاحیه و شرف را در مدت حدود دو سال از جمله اقدامات این انجمن می‌داند. (حکمت، شماره ۲۶۰: ۳).

## ۶. عدم توجه حکمت به واقعیت‌های سیاسی، اقتصادی و اجتماعی ایران

تأسیس مدارس جدید حداقل چند دستاورد مهم برای ایران و ایرانیان به دنبال داشت. اول بایست به «دخالت غیرمستقیم محصلین در مسایل سیاسی کشور» اشاره کرد. به عنوان مثال، «تظاهرات محصلین مدارس جدید در نخستین سال روی کار آمدن محمدعلی شاه فصل نوینی است که چون بر بیداری محصلین دلالت دارد و به سهم خود می‌توانسته در آگاهی مردم مؤثر باشد، می‌توان آن را از محسنات آموزش و پرورش جدید در ایران دانست» (سرمهد، ۱۳۷۲: ۱۰۹). بدین ترتیب مدارس جدید در موارد بسیاری «مرکز مبارزات سیاسی» در برابر استبداد بودند (قاسمی پویا، ۱۳۷۷: ۵۷۵). جدای از این، بخشی از این محصلین در سمت‌های اجرایی مختلف کشور مشغول به کار شدند و توanstند بوروکراسی اداری کشور را بر اساس رویکردهای نوین غنا دهند و به علاوه تعامل میان ایران و غرب را بهبود بخشنند. اما به طور کلی و در مقایسه با غرب- یعنی مأواه روزنامه‌های تبعیدی و منجمله حکمت- تأسیس مدارس جدید نتوانست آن‌گونه که مدنظر این روزنامه بود- بهخصوص در زمینه گره زدن علم از یک سو و فلاحت و صنعت از سوی دیگر- به بهبود شرایط ایران و به طور خاص صنعتی‌سازی کشور کمک کند. واقعیت این است که در ایران زمان قاجار، نه تنها شرایط گسترش مدارس جدید وجود نداشت، بلکه حتی به دلایل متعدد تحصیل در مکتب‌خانه‌های قدیمی نیز به افرادی خاص محدود می‌شد. «ضرورت اشتغال کودکان و نوجوانان در فعالیت‌های اقتصادی و نان‌آور، نظری بودن تعلیمات و عدم کاربرد مستقیم آن در زندگی فردی و اجتماعی، و مختصر هزینه‌های آن که برای همه مردم تأمین آن امکان نداشته»، از جمله مهم‌ترین این دلایل است (سرمهد، ۱۳۷۲: ۸۹).

بنابراین، جدا از این که روزنامه‌ای مثل حکمت باشد که بخواهد ارتباط میان نوسازی و سواد را به مردم گوشزد کند، بسترهایی لازم بود تا حکومت و جامعه به این جمع‌بندی برسد که می‌بایست به شکلی روزافزون به گسترش مدارس جدید بپردازند. اتفاقی که در ایران نیفتاد، اما این اتفاق در ژاپن یعنی قله آمال ایرانیان و جامعه شرقی که ملاک روشنفکران ما بود، رخ داد. در ژاپن مقارن با ایران دوره قاجار، مواد آموزشی به گونه‌ای منظم وارد اجتماع شد و ژاپنی‌ها به تربیت متخصص، کاربردگرایی و اهمیت دادن به توانایی افراد توجه بسیار نمودند (سریع القلم، ۱۳۸۱: ۴۹). البته نکته‌ای که در مورد توسعه آموزش و پرورش در ژاپن کمتر مورد توجه قرار می‌گیرد، این است که اولاً بنای مدارس جدید ژاپنی بر مدارس پیشامدern آن گذاشته شد، به زبان دیگر، «بیشتر مدارس خود مدارس مذهبی بودند که

کاربرد تازه‌ای یافتنده...» (بیزی، ۱۳۹۳: ۱۳۷). اتفاقی که در غرب نیز رخ داد. به علاوه آن که، به نظر می‌رسد مشروطه ژاپنی بر تأسیس مدارس جدید آن از لحاظ زمانی تقدم دارد. در غرب نیز روند تاریخی همین‌گونه است. به عبارتی بهتر، در غرب گسترش آموزش و پرورش نتیجه نهضتها و طغیان‌هایی بود که در آن سرزمین‌ها اتفاق افتاد. «زمادران کشورهای اروپایی که تا قرن دوازدهم هجری در صدد تعلیم و تربیت افرادی معدود از طبقات مردم بودند، متوجه شدند که پیشرفت مملکت و بهبودی حال ملت و ثبات اوضاع کشور بسته به تربیت و تعلیم عموم خلق است... [ابن‌براين] از خزانه دولت و از محل مالیات عوارض شروع به تأسیس دبستان در همه جا کردند» (الماسی، ۱۳۷۷: ۴۲۴).

در ژاپن، انقلاب میجی از یک سو و تخصصی شدن تولید از سوی دیگر، به تدریج سبب گسترش آموزش جدید شد. «در سال ۱۸۸۶، جمعیت دانش‌آموزان به ۴۶ درصد رسید... از آن زمان به بعد، شمار دانش‌آموزان پیوسته افزایش یافت؛ به طوری که در سال ۱۸۹۵ به ۶۰ درصد و در سال ۱۹۰۰ به ۹۰ درصد رسید. در همین دوران، آموزش متوسطه رفته‌رفته تخصصی شد...» (بیزی، ۱۳۹۳: ۱۳۸). یعنی همان چیزی که حکمت به دنبال اجرای آن در ایران بود، اما بسترهای آن مهیا نبود. به عنوان مثال، در ایران بین سال‌های ۱۹۰۰ تا ۱۹۲۵ اینجا بخش اصلی صنایع ایران را مؤسسه‌های کوچک صنعتی تشکیل می‌دادند. تأسیساتی که ماهیتی ماقبل صنعتی داشتند و «غرق در سنت بودند». در ایران این دوره، «مانند جامعه‌های صنعتی جدید، هر بخش از تولید متخصص جداگانه نداشت و کل هر تولید را یک کارگاه می‌ساخت... صنعت‌گر همه اجزاء یک قلم کالا را خودش می‌ساخت و خودش آن‌ها را به هم می‌پیوست». به علاوه آن که «تولید و فروش نیز بیشتر در یک جا یعنی همان بنگاه سازنده انجام می‌گرفت» (فلور، ۱۳۷۱).

در اروپا نیز فرایندی همچون ژاپن و البته پیش از آن طی شده بود. طی قرن نوزدهم در مغرب زمین «آموزش عمومی گسترش پیدا کرد. توسعه آموزش نیز مانند بسیاری چیزهای دیگر قرن نوزدهم، نتیجه فرایند صنعتی شدن بود» (قاسمی پویا، ۱۳۷۷: ۱۹-۲۰). این انقلاب یکسری مؤلفه داشت. «اشکال جدید انرژی»، «تمرکز در کارخانه‌ها»، «تولید انبوه»، «تخصص‌گرایی» و «کار اجرتی». (عضدانلو، ۱۳۸۸: ۹۲-۹۳). حال سؤال مهم این است که کدام یک از این عوامل در ایران عملیاتی شده بود تا همزمان با آن علم‌آموزی و تأسیس و توسعه مدارس جدید نیز سرعت بگیرد؟ واقعیت حاکم بر ایران این دوره این است که تحت تأثیر ملاحظات نظامی بود که همان گام‌های اولیه برای مدرنسازی تعلیم و تربیت در ایران

برداشته شد و من جمله دارالفنون ایجادشد (لمبتون، ۱۳۷۵: ۲۶۸). به عبارتی دیگر، زمینه‌های صنعتی و اقتصادی در ایران وجود نداشت که ایرانیان را ملزم به گسترش آموزش جدید و به طور خاص تخصصی شدن آن نماید. عدم پیدایش شرایط عینی و عقب‌ماندگی‌هایی که ناشی از دلایل مختلف داخلی و خارجی بود، فضای تحقق بسترها عینی پیشرفت جامعه ایرانی را که می‌بایست محرك بسترها ذهنی باشد، مهیا نکرد. وجود حکومت استبدادی که در سطح مرکز و حتی ولایات هرگونه اصلاحاتی را مخالف منافع خود می‌دانست از جمله این موانع بود. در کنار آن، باید به رویارویی دو قدرت شمالی و جنوبی ایران، یعنی روس و انگلیس نیز اشاره نمود. آنچه که امروزه تحت عنوان «بازی بزرگ» از آن یاد می‌کنیم و بیان گر یک استراتژی در سیاست خارجی انگلستان است؛ سیاستی که با هدف حفظ هندوستان و جلوگیری از نفوذ انگلستان به سمت جنوب طرح‌ریزی شده بود و در آن ایران به مثابه یک مانع و به عبارتی بهتر «دولت حائل» فرض می‌شد. دولت حائلی که لزوماً نمی‌بایست رنگ پیشرفت و ترقی را به خود ببیند. از این رو، هرگونه تلاش برای ورود صنعت‌گران، مریبان و تجهیزات از کشوری غیر از این دو کشور با مخالفت آنان مواجه می‌شد. انتخاب میان این دو کشور نیز عملأ همین مشکل را به دنبال داشت و با مخالفت آن دیگری مواجه می‌شد. در چنین شرایطی، ایران توانایی تحقق و فراهم ساختن بسترها باید را که بتواند اولین اشکال مدرنیزاسیون را طراحی کند در خود نمی‌دید و این مهم تا زمان روی کار آمدن رضاشاه به تأخیر افتاد. از این رو، اگرچه ذات اندیشه روزنامه حکمت می‌تنی بر بخش‌هایی از ملزومات پیشرفت و ترقی ایران بود، اما درک شرایطی کافی برای حرکت بر مدار گسترش نهضت سوادآموزی را در برنمی‌گرفت.

## نتیجه‌گیری

در این مقاله تلاش شد تا دیدگاه روزنامه حکمت درباره مدارس جدید مورد واکاوی قرار گیرد. در این راستا، از روش هرموتیک قصدگرای اسکیتر بهره بردیم و بر همین اساس نیز ضمن بررسی زمینه‌هایی که مورد دغدغه این روزنامه بود، یعنی وضعیت مکاتب آن زمان، به اهدافی که این روزنامه به دنبال آن بود، پرداختیم. سعی شد تا نشان داده شود که مأوا و مراد فکری این روزنامه نمی‌توانست جایی به غیر از غرب باشد.

با مطالعه مباحث روزنامه حکمت در باب مدارس جدید به خوبی می‌توان فهم نویسنده‌گان این مقالات در باب تأثیر وجود مکاتب قدیمی در تداوم عقب‌ماندگی کشور و تلاش آن‌ها برای پیوند میان آموزش جدید و ترقی ایران را درک کرد. بدین ترتیب، ناکارآمدی ناشی از مکاتب قدیمی «انگیزه‌ای» شد که بر اساس آن نویسنده‌گان این روزنامه، «نیات» خود برای آینده ایران را در قالب تلاش برای تبلیغ مدارس جدید آشکار کنند. آنان به شکلی متفاوت و عملیاتی‌تر از روزنامه‌های زمانه‌خود، تلاش کردند تا میان عرصه نظر و عمل پیوند بزنند و به شکلی مبتکرانه آنچه امروزه از آن تحت عنوان «مدارس فنی و حرفه‌ای» یاد می‌شود را طراحی کنند. طراحی سطوح مختلف تحصیل (مدارس ابتدائی و تجهیزی و مستقله) و طرح‌ریزی علمی که مبتنی بر فعالیت اجرایی و فنی است (نظیر خیاطی و کفش‌دوزی و نجاری و قالی‌بافی و گل‌دوزی و خاتم‌کاری و زرگری و آهنگری و نقاشی و غیره)، به خوبی بیان‌گر این واقعیت است. قطعاً طرح این دیدگاه که رشته‌های ذکر شده می‌تواند بر اساس علوم و در مدارس جدید آموزش داده شود، دیدگاهی نو و بدیع بود که روزنامه‌های این دوره و به طور خاص نویسنده‌گان روزنامه حکمت مبتکر آن بودند.

با همه این احوال، در کنار نگاه عملیاتی این روزنامه به تأسیس مدارس جدید، درک نویسنده‌گان این روزنامه نسبت به تأسیس مدارس جدید مبتنی بر در نظر گرفتن همه واقعیت‌های موجود هم نبوده است. واقعیت این است که در بسیاری مواقع این روزنامه به درک بستر گسترش تمدنی غرب نائل نمی‌آمد. به عبارتی بهتر، درک و فهم رابطه دوسویه میان آموزش و گسترش صنعت و بازار در مقالات این نشریه کمتر پیدا بود. همچنین روند تغییراتی که در جهت حرکت به مدرنیته در کشورهای غربی رخداد و هزینه‌هایی که مردم در گذار از یک سبک سنتی زندگی به سبکی جدید دادند، کمتر مورد توجه این روزنامه بود. شاید همان طور که اسکینر نیز تأکید می‌کند و در بحث روش‌شناسی مقاله نیز به آن اشاره شد، این موارد از جمله نکاتی است که حکمت آن‌ها را «به نحو بحث‌انگیزی نادیده»

می‌گیرد. البته توجه به نکات نادیده‌گرفته شده توسط حکمت در این پژوهش به معنای نفی دستاوردهایی که مدارس جدید داشته‌اند، نیست. تأسیس مدارس جدید دستاوردهای مثبتی نیز داشت که به آن‌ها اشاره شد. اما اگر روزنامه حکمت به بسترها و زمینه‌های متفاوت میان ایران از یک سو و ژاپن و غرب از سوی دیگر توجه می‌کرد و این تفاوت را در تحلیل‌های خود می‌گنجاند که تحولات آموزشی غرب بر اساس یکسری واقعیت‌های عینی رخ داده است، می‌توانست ایده‌های بهتر و اثربخش‌تری را درباره تأسیس مدارس جدید در ایران مطرح کند. درک این واقعیت کمک می‌کرد تا حکمت دریابد که قلاش برای ترقی ایران الزاماً مبتنی بر گرته‌برداری از غرب نیست و می‌بایست با توجه به تفاوت‌های موجود در شرایط اقتصادی، اجتماعی و سیاسی ایران، راهکارهایی که از خاص‌گرایی بیش‌تری نسبت به وضعیت ایران برخوردار است را مطرح کند.



## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتوال جامع علوم انسانی

## منابع

## الف) منابع فارسی

- آجدانی، لطف الله. (۱۳۸۷). *روشنفکران ایران در عصر مشروطیت*، چاپ دوم، تهران: نشر اختنان.
- اسکینر، کوئنتین. (۱۳۹۳الف). *بنیادهای اندیشه سیاسی مدرن*، ترجمه کاظم فیروزمند، جلد یکم، تهران: نشر آگاه.
- اسکینر، کوئنتین. (۱۳۹۳ب). *بینش های علم سیاست: در باب روش*، ترجمه: فریبرز مجیدی، جلد اول، تهران: انتشارات فرهنگ جاوید.
- الماضی، علی محمد. (۱۳۷۷). *تاریخ آموزش و پرورش اسلام و ایران*، چاپ دوم، تهران: نشر امیرکبیر.
- بک تبریزی، محمد مهدی. (۱۳۸۵). *روزنامه حکمت*، تهیه و تنظیم: عنایت الله رحمانی، تهران: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی.
- بیزلی، ویلیام جی. (۱۳۹۳). *ظهور ژاپن مدرن: نگاهی به مشروطه ژاپنی*، ترجمه شهریار خواجهان، تهران: ققنوس.
- تریبیت، محمدعلی. (۱۳۷۸). *دانشمندان آذربایجان*، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد.
- تمکیل همایون، ناصر. (۱۳۸۵). *آموزش و پرورش در ایران*، تهران: دفتر پژوهش های فرهنگی.
- تولی، جیمز. (۱۳۸۳). *روش شناسی اسکینر در تحلیل اندیشه سیاسی*، ترجمه غلامرضا بهروز لک، مجله علمی - پژوهشی علوم سیاسی، شماره ۲۸.
- حقیقت، سید صادق. (۱۳۸۵). *روش شناسی علوم سیاسی*، قم: انتشارات دانشگاه مفید.
- حکیمی، محمود. (۱۳۸۷). با پیشگامان آزادی: اندیشه ها و کوشش های فرهنگی و سیاسی حاج میرزا حسن رشدیه تبریزی، تهران: نشر قلم.
- خرم روئی، سعید. (۱۳۹۱). *پیدایش و شکل گیری تعلیم و تربیت نوین در ایران عصر مشروطیت*، تهران: دانشگاه بولی سینا.
- دورکیم، امیل. (۱۳۸۱). *جامعه شناسی تربیتی*، ترجمه محمد مشایخی، تهران: شرکت سهامی انتشار.
- رابینو، هل. (۱۳۸۰). *روزنامه های ایران از آغاز تا ۱۳۲۹ه.ق*، ترجمه جعفر خمامی

- زاده، چاپ دوم، تهران: اطلاعات.
- رشدیه، فخرالدین. (۱۳۷۰). *زندگی نامه پیر معارف رشدیه*، تهران: انتشارات هیرمند.
- سرمد، غلامعلی. (۱۳۷۲). *اعزام محصل به خارج از کشور(دوره قاجاریه)*، تهران: چاپ و نشر بنیاد.
- سریع القلم، محمود. (۱۳۸۱). *عقلانیت و آینده توسعه یافتنگی ایران*، چاپ دوم، تهران: مرکز پژوهش های علمی و مطالعات استراتژیک خاورمیانه.
- سمیع آذر، علیرضا. (۱۳۷۶). *تاریخ تحولات مدارس در ایران*، تهران: سازمان نوسازی و تجهیز مدارس کشور.
- سیدین، علی. (۱۳۹۱). *از مکتب خانه تا مدرسه*، تهران: نشر علم.
- صدرهاشمی، محمد. (۱۳۲۸). *تاریخ جراید و مجلات ایران*، جلد دوم، بی جا، بی نا.
- صدیق، عیسی. (۱۳۳۲). *سیر فرهنگ در ایران و مغرب زمین*، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- عضدانلو، حمید. (۱۳۸۸). *آشنایی با مفاهیم اساسی جامعه شناسی*، چاپ سوم، تهران: نشر نی.
- فالچر، جیمز. (۱۳۸۹). *سرمایه داری*، ترجمه مصطفی امیری، تهران: نشر ماهی.
- فلور، ویلیام. (۱۳۷۱). *جستارهایی از تاریخ اجتماعی ایران: صنعتی شدن ایران و شورش شیخ احمد مدنی*، ترجمه ابوالقاسم سری، تهران: انتشارات توسع.
- قاسمی پویا، اقبال. (۱۳۷۷). *مدارس جدید در دوره قاجاریه: بانیان و پیشورون*، تهران: نشر دانشگاهی.
- قیصری، علی. (۱۳۸۳). *روشنفکران ایران در قرن بیستم*، ترجمه محمد دهقانی، تهران: نشر هرمس.
- کسری، احمد. (۱۳۸۵). *تاریخ مشروطه ایران*، تهران: انتشارات نگاه.
- کهن، گوئل. (۱۳۶۰). *تاریخ سانسور در مطبوعات ایران*، جلد اول، تهران: آگاه.
- لمبتوون، آ.ک.س. (۱۳۷۵). *ایران عصر قاجار*، ترجمه سیمین فصیحی، تهران: انتشارات جاودان خرد.
- مرتضوی، سیدخدایار. (۱۳۸۶). *تبیین روش شناسی اندیشه سیاسی از منظر کوئتین اسکیز*، مجله علمی - پژوهشی پژوهشنامه علوم سیاسی، شماره اول.

ملکم خان. (۱۳۸۸). رساله های میرزا ملکم خان ناظم الدوله، به کوشش حجت الله اصیل، چاپ دوم، تهران: نشر نی.

ناطق، هما. (۱۳۸۰). کارنامه فرهنگی فرنگی در ایران، تهران: موسسه فرهنگی هنری انتشاراتی معاصر پژوهان.

### ب) منابع انگلیسی

Skinner ,Quentin) .2002 .(**Visions of the Politics ,Regarding the Method** ,Cambridge :Cambridge University Press ,Vol.1.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی